Porównanie tłumaczeń Rzymian 14:2

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Jeden — wierzy, [że można] zjeść wszystko, — zaś słaby jarzyny je.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Który wprawdzie wierzy by zjeść wszystkie ten zaś będący słabym jarzyny je
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jeden wierzy, że może jeść wszystko,* słaby zaś jada jarzyny.**[1)][2)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Ten wierzy, (że) zjeść wszystko*, (ten) zaś będący bez siły jarzyny je. [3)]
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Który wprawdzie wierzy (by) zjeść wszystkie (ten) zaś będący słabym jarzyny je

[1)] <x>610 4:4-5</x>
[2)] <x>10 1:29</x>; <x>10 9:3</x>
[3)] Sens: że można zjeść wszystko.